

La tipărirea acestui volum a contribuit și Fundația Soros
pentru o Societate Deschisă cu suma de 3 100 U.S. \$

ADDENDA

BIBLIA 1688, PARIS III. LEVITICUS (Adăugiri la Bibliografie)

- | | |
|---------------------------------|---|
| ALBRICHT | W. F. Albright, <i>The Archaeology of Palestine</i> , 1960. |
| ALEXANDRU, I.
MAR. | Ioan Alexandru, <i>Imnale Maramureșului</i> , Cartea Românească, București, 1988. |
| BACESCU, PĂS. | Mihai Băcescu, <i>Păsările în nomenclatura și viața poporului român</i> , Editura Academiei, București, 1960. |
| BII | <i>Biblia Herbraica Stuttgartensia</i> , quae antea cooperantibus A. Alt. Eissfeldt, P. Kahle ediderat R. Kittel (...), Stuttgart, 1977. |
| BHH | <i>Biblisch-historisches Handwörterbuch</i> , ediția B. Reicke/I. Rost, Göttingen, 1962—1979. |
| BROWNE
CÂNDEA | S. G. Browne, <i>Leprosy in the Bible</i> , 1970.
Virgil Cândea, <i>Rațiunea dominantă. Contribuții la istoria umanismului românesc</i> , Dacia, Cluj-Napoca, 1979. |
| CI
COCHRANE | Cuvînt înainte către ceteror, ms. 4389.
R. G. Cochrane, <i>Biblical Leprosy: Suggested Interpretations</i> , 1961. |
| COD. VOR. | <i>Codicele Voroneșean</i> , ediție critică, studiu filologic și studiu lingvistic de Mariana Costinescu, Minerva, București, 1981. |
| CORN. | <i>Biblia sau Sfânta Scriptură. Vechiul și Noul Testament</i> , GVB, 1989 (ediție revizuită a traducerii lui D. Cornilescu). |
| DOS. PS. SL.-ROM.
DOS. V. S. | Dosoftei, <i>Psaltirea de-nțăles</i> , Iași, 1680.
Dosoftei, <i>Viața și petrecerea sfinților</i> , tomurile I—IV, Iași, 1682—1686. |
| FC | <i>La sainte Bible (...), édition française courante</i> , în PETER-CONTESSE. |
| FILOTEI | <i>Biblia sau Testamentul vechiul și nou (...)</i> tipărit (...), prin binezînătare (...), iubitorului de Dumnezeu Episcop al Sfintei Episcopii Buzău, D. D. Filoteiu, Buzău, 1854. |
| FOCHI, DATINI | Adrian Fochi, <i>Datini și cresuri populare de la sfîrșitul secolului al XIX-lea. Răspunsuri la chestionarele lui Nicolae Densusianu</i> , Minerva, București, 1976. |
| FUNDOIANU, P. | B. Fundoianu, <i>Poezii</i> , antologie și traduceri de Virgil Teodorescu, ELU, București, 1965. |
| GEORGESCU, MAN. | Mitică Georgescu, <i>Mamiferele sălbaticice din România</i> , Albatros, București, 1989. |
| GREEN | A. R. W. Green, <i>The Role of Human Sacrifice in the Ancient Near East</i> , 1975. |
| HARRISON | R. K. Harrison, <i>Leviticus. An Introduction and Commentary</i> , 1980. |
| IER. | <i>Biblia ad vetustissima exemplaria castigata (...)</i> , Antwerpiae, ex officina Christophori Plantini, 1565. |
| IONEL | Nicolae Ionel, <i>Cuvînt în cuvînt</i> , Junimea, Iași, 1972. |
| KELSO | A. Kelso, <i>The Aramaic Vocabulary of the Old Testament</i> , 1948. |
| LB | <i>Lesicon românescu-latinescă-ungurescă-nemțescu (...)</i> , Buda, 1825. |
| HASD. | Fragment din <i>Levitici</i> (Cap. XXVI, vv 3—28), traducere românească din secolul al XVII-lea, în B. P. Hasdeu, <i>Cuvinte den bătrâni</i> , I, ediție îngrijită, studiu introductiv și note de G. Mihailă, București, 1983, p. 5—17. |
| MICU | <i>Biblia, adeă Dumnezaiesca Scriptură a legii vechi și a ceii noao</i> , Blaj, 1795. |

MIKLOSICH	Fr. Miklosich, <i>Lexicon Palaeoslovenico-Graeco-Latinum</i> , Vindobonae, 1862—1865.
PÉTER-COTESSE	René Péter-Contesse, <i>Manuel du traducteur pour le Livre du Lévitique</i> , Stuttgart, 1985.
PRITCHARD	J. B. Pritchard, <i>Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament</i> , 1955.
PRUT, FANT.	Constantin Prut, <i>Fantasticul în arta populară românească</i> , Meridiane, Bucureşti, 1972.
PUŞCARIU, E. W.	Sextil Puşcariu, <i>Etymologisches Wörterbuch der rumänischen Sprache</i> , I, <i>Latinisches Element</i> , mit Berücksichtigung aller romanischen Sprachen, Heidelberg, 1905.
QUICHERAT	L. Quicherat, A. Daveluy, <i>Dictionnaire latin française</i> , Paris, 1867.
RUSSO, CINT.	Alecu Russo, <i>Cintarea României</i> , ediție de Geo Șerban, București, Minerva, 1985.
SB	<i>La Sainte Bible</i> . Texte de la Vulgate, traduction française en regard, avec commentaires (...). <i>Levitique</i> , introduction critique et commentaire par M. l'abbé Crelier, Paris, 1895.
SNAITH	N. H. Snaith, <i>Leviticus and Numbers</i> , 1967.
SPEISER	E. A. Speiser, <i>Oriental and Biblical Studies</i> , 1967.
SR	<i>La Sainte Bible</i> (...), seconde révisée, în PÉTER-COTESSE.
STRONG	<i>The Exhaustive Concordance of the Bible</i> (...), by James Strong, S. T. D., LL. D. Albingdon Press, Nashville/New York, 3rd Ed., 1973.
SAGUNA	Biblia, adecă Dumnezeiasca Scriptură (...), tipărită (...) cu binecuvîntarea excelenției sale, prea sfintitului Domn Andrei, Baron de Șaguna, Sibiu, 1856—1858.
THOMPSON	R. C. Thomson, <i>The Devils and Evil Spirits of Babylonia</i> , vol. II, 1904.
WALKER	W. Walker, <i>All the Plants of the Bible</i> , 1957.

Alte referințe

GELLIUS	Aulus Gellius, <i>Noctes Atticae</i> .
CAESAR	Caius Julius Caesar, <i>De bello Gallico</i> .
HIERONYMUS	Hieronymus, <i>Epistula ad Nepotianum</i> .
PESHITTA	Peshitta, veche versiune siriacă a Bibliei.
PHILO	Philon din Alexandria, <i>De sacrificiis Abelis et Caini</i> .
PHILO, VER.	Philon din Alexandria, <i>Quis perum divinarum haeres sit</i> .
PHILO, V. M.	Philon din Alexandria, <i>Vita Mosis</i> .
PLINIUS	Caius Plinius Secundus, <i>Historia naturalis</i> .
PLATON	Platon, <i>Legile</i> .
TACITUS	Publius Cornelius Tacitus, <i>Historiae</i> .
THALMUD	Cartea sacră a mozaismului.
XENOPHON	Xenophon, <i>Cyropaedia</i> .